

СЕМАНТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ПОГОВОРОК И ПОСЛОВИЦ С КОНЦЕПТОМ «БОГ»

Представление о Боге всегда являлось неотъемлемой частью духовной жизни русского народа. Это подтверждается огромным количеством пословиц и поговорок. Исследуемые паремии с религиозным с концептом «Бог» зафиксированные в сборниках: «Пословицы русского народа» В. Даля [2], «Русские пословицы, поговорки и крылатые выражения. Лингвострановедческий словарь» В. Фелицыной и Ю. Прохорова [3], а также в «Словаре русских пословиц и поговорок» под редакцией В. Аникина [1].

Семантический объём лексемы Бог, как и любого другого, в паремиях сужается. Активизируются лишь отдельные семы слова: «всесильное существо, наделенное чрезвычайными способностями», «вершитель человеческих судеб и земных событий», «Бог как любовь и добро», «Бог как святыня», «символ всепрощения и милосердия», «справедливый защитник и судья». Всё это способствует созданию общего образа Бога.

В паремиях представлены разные ипостаси Бога: Отец, Господь, Творец («*В мале Бог, и в велике*», «*Велико имя Господне на земли*», «*Всякое творенье ведает Творца*», «*милосердный Отец молитву услышит*»).

Паремии со словом Бог условно можно разделить на две группы:

- а) паремии, для которых характерен антропоцентризм;
- б) паремии, для которых характерен богоцентризм.

К первой группе принадлежат: «*Бога молит: затылком в пол колотит*», «*Пошли, боже, с неба, что нам треба: сала и хлеба*», «*Богу пятак, да в кабак четвертак*» и др. В таких паремиях ощущается острый юмор, насмешка, ирония. Чаще всего к этой группе паремий слово Бог вошло в составе уже известных идиом, и эти идиомы, а не слово Бог, реализуют своё значение в поговорках и пословицах: «*Кто рано встает, тому Бог дает*» («везет»), «*Чтоб меня Бог побил*» (уверение в чем-либо), «*Бог его святой знает, что он думает, гадает*» («никто не знает»), «*Нет ему чести ни от Бога, ни от людей*» («ни от кого»), «*Он ни к Богу, ни к людям, ни к третьему черту*» («ни к кому») и др.

В паремиях второй группы Бог выступает в качестве высшей силы Вселенной: «*Велико имя господне на земли*». Бог противопоставляется всему, что нас окружает, эфемерному, невечному: «*Все тень преходящая, а одно бессмертно – мир с Богом*».

Народные поговорки и пословицы передавали веру в то, что человеческое благосостояние, да и в целом жизнь, подчиняются более высокой силе: «*Все мы под Богом ходим*». Люди верили во всемогущество Божье: «*С одним Богом на сто врагов*», «*Когда Бог не поможет, то и святые не оборонят*», «*Когда Божья воля, то и вынырнешь из моря*», «*Когда Бог не помогает, то и огонь не горит*» и наоборот: «*Когда Бог помогает, то и мокрое горит*».

Милость, спасение, Божья доброта отразились в таких пословицах и поговорках: «*Милостив бог, а я, по его милости, не убог*», «*Велик Бог милостию*»; «*Страшен сон, да милостив Бог*», «*Мы с печалью, а бог с милостью*», «*Ни отец до детей, как Бог до людей*», «*Страшен сон, да милостив бог*», «*У бога милости много*», «*Бог на милость не убог*». В паремиях часто Бог представлен как защитник и охранник верян: «*Бог поберег вдоль и поперек*», «*Бог полюбит, так не погубит*», «*С Богом хоть за море*», «*Коли Бог по нас, так никто против нас*», «*Он его бранит, а Бог его хранит*», «*Бог наставит и пастыря приставит*», «*Враг хочет голову снять, а Бог и волоса не дает*».

Верующие чувствуют себе окружёнными Божьей заботой: «*Дал Бог роток, даст и кусок*», «*Кого Бог сотворив, того голодом не сморит*», «*Даст Бог день, даст и пожиток*», «*Бог полюбит, так не погубит*» и др. Люди полагались на Божью справедливость, неслучайно утверждалась идея, что они находятся на его попечении: «*Работай тоже, то и Бог поможет*».

Достаточно объёмной является тематическая группа *«Справедливость – воздаяние за благие или плохие дела»*: *«Бог долго ждет, да больно бьет»*, *«Бог за худое плательщик»*, *«Богу молиться – вперед пригодится»*, *«Кто добро творит, того Бог благословит»*, *«Кто добро творит, тому Бог оплатит»*, *«Кто к Богу, к тому и бог»*, *«Кто любит Бога, добра получит много»* и др.

По мнению верующих, Господь – самый справедливый судья (*«Бог судит не так, как люде»*, *«Что убогий, что богатый, у Бога все равно»*, *«Суда Божьего околицей не обойдешь»*, *«Бог тебя суди!»*, *«У Бога для праведных места много»*, *«Суда Божьего околицей не обойдешь»*, *«Сильному руку Бог один судит»*, *«Обидчика Бог судит»*, *«Бог видит, кто кого обидит»*) и защитник обездоленных (*«За сиротой Бог с калитой»*).

Таким образом, концепт «Бог» содержит представление о сверхъестественном существе, которое обладает всеми совершенными качествами. Бог является добрым, всемогущим и вечным. С ним в мире сопряжено восприятие начала всего. Бог принадлежит к числу важных элементов концептосферы русской национальной культуры.

Список использованной литературы

1. Аникин В. П. Словарь русских пословиц и поговорок. Москва: Советская энциклопедия, 1966. 535 с.
2. Даль В. И. Пословицы русского народа: сборник. Москва: Рус. яз. Медиа, 2007. 814 с.
3. Фелицына В. П., Прохоров Ю.Е. Русские пословицы, поговорки и крылатые выражения. Лингвострановедческий словарь. Москва: Русский язык, 1979. 240 с.

Научный руководитель: к. ф. н., доцент Кулешова Л.Н.

Масимов О. М.

Таджикский государственный педагогический университет имени Садриддина Айни

ОБЪЕДИНЕНИЯ ЛЕКСИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ ПО СЕМАНТИЧЕСКОМУ ПРИЗНАКУ

Говоря о семантическом поле, мы подразумеваем совокупность различных частей речи, имеющих общий семантический компонент. Например, семантическое поле жилище (избушка, хата, юрта, квартира, шалаш и т.д.) имеет общий семантический признак "ДОМ".

Очевидно, что, говоря о семантическом поле, мы имеем в виду не только отдельный набор слов, но и существующие между ними семантические отношения (их значение, описание). Следовательно, семантическое поле - это набор слов, а также их семантическое описание. Некоторые единицы семантического поля могут входить в любые семантические отношения. Например, прилагательное большой из семантического поля "ДОМ" вступает в отношения гипонимии (большая изба), синонимии (большая - огромная), антонимии (большая- маленькая), конверсии (у купца изба больше чем у бедняка – у бедняка меньше купца), деривации (большой - громадный), полисемии (большой – большой дом; большой– большойкран). Ассоциативно-словообразовательные отношения этой группы слов показывают, что лексико-семантическое поле «ДОМ» взаимодействует со смежными группами. Конечно, не все слова могут вступать в семантическую связь, например, слово «таблица» не имеет антонима.

Существует теория семантических полей, которая предполагает наличие в языке отдельных семантических групп, которые могут сочетаться друг с другом и образовывать новые тематические или лексико-семантические группы.

Хотелось бы упомянуть основоположника метода семантического поля немецкого учёного Й. Трира. [3; 94] Он рассматривал такие поля по иерархическому принципу и утверждал, что слова в семантических группах имеют родо-видовую связь между собой, предметами и явлениями. Й. Трир также считал, что язык является замкнутой системой, в которой слова обладают смыслами не изолированного вида, следовательно, ими наделены и те слова, с которыми они пересекаются. Й. Трир рассматривал такое понятие как гипонимия. Он называл гипонимией отношения, которые возникают между элементами семантического поля. Система гипонимии представляет собой родо-видовые отношения. Основой гипонимии